

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:
SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
IČ: 03741044

Prohlašuje, že OOP, dále popsany,
Kód výrobku: **RK001**
Název výrobku: **MIRAGE**

Popis výrobku: **OOP proti pádu z výšky, typ Connector**

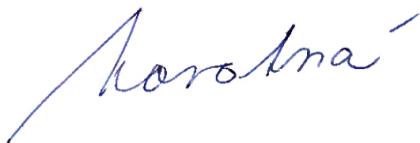
je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
Nařízení evropského parlamentu a rady (EU)2016/425 a s normou **EN 12275:2013**.

Oznámený subjekt
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu
č.: **1019-239/Q/2020**,
ze dne **7/14/2020**

OOP podléhá postupu posuzování **shody s typem založeném na interním řízení výroby spolu s kontrolami výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech (modul C2)**, pod dohledem oznámeného subjektu:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Vyhotoveno v Poniklé, dne 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Manažer kvality

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:
SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
VAT: CZ03741044

declares that the PPE described hereafter

Product code: **RK001**
Product name: **MIRAGE**

Product description: **PPE against fall from a height, type Connector**

is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425 of the European parliament and of the council and with the standards no.
EN 12275:2013.

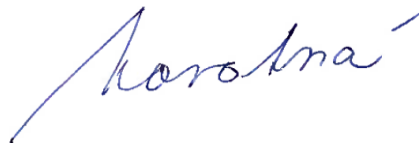
The notified body

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
performed the EU type-examination (Modul B) and issued the EU type-examination certificate no:
1019-239/Q/2020,
date of issue **7/14/2020**

The PPE is subject to the conformity assessment procedure **conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2)** under surveillance of the notified body:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Done at Poniklá, on 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Quality manager

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Češka
VAT: CZ03741044

izjavlja, da je osebno varovalno opremo opisana v nadaljevanju

Koda izdelka: **RK001**
Ime izdelka: **MIRAGE**

Opis izdelka: osebno varovalno opremo proti padcu z višine - **Connector**

je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde **EN 12275:2013**.

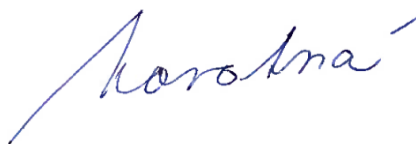
Priglašeni organ:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa št.:
1019-239/Q/2020,
datum izdaje **7/14/2020**

osebno varovalno opremo mora biti skladna s postopkom ugotavljanja - **bodisi skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje in nadzorovanih preskusov proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih (modul C2)**, ki je pod nadzorom priglašenega organa. :

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

Sestavljeno v Ponikle dne 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Vodja kakovosti

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Fabricante:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Republica checa
VAT: CZ03741044

declara que el EPI descrito a continuación,

Código de producto: **RK001**

Nombre del producto: **MIRAGE**

Descripción del producto: EPI contra caída desde altura - **Connector**

es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo y con las normas no.
EN 12275:2013.

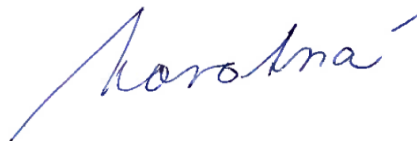
el organismo notificado:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
1019-239/Q/2020
fecha de emisión **7/14/2020**

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de **conformidad tipo basado en controles internos sobre la producción, además de los controles de producto en intervalos aleatorios (módulo C2)** bajo la vigilancia del organismo notificado:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Emitido en Ponikla 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Gerente de Calidad

SINGING ROCK s.r.o.

With the registered office at Poniklá 317, 514 01 Poniklá • Czech Republic
entered into the Companies register held by the Regional Court in Hradec Králové, Section C, Insert 36256
tel.: +420 481 585 007 • fax: +420 481 540 040 • e-mail: info@singingrock.com • www.singingrock.com
ID: 03741044 • VAT no.: CZ03741044

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Tschechische Republik
VAT: CZ03741044

erklärt, dass die nachstehend beschriebene PSA

Produktcode: **RK001**
Produktname: **MIRAGE**

Produktbeschreibung: PSA gegen Absturz – **Connector**

Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates und mit den Standards Nr. **EN 12275:2013**.

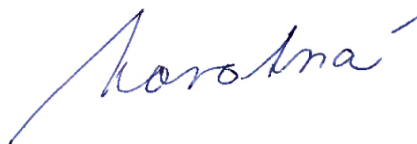
Die notifizierte Stelle:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung
1019-239/Q/2020 ausgestellt
Ausgabedatum: **7/14/2020**

Die PSA unterliegt der Konformitätsbeurteilung auf der Grundlage der internen Fertigungskontrolle, zuzüglich einer Überprüfung in zufälligen Abständen (Modul C2) unter Aufsicht der notifizierten Prüfstelle:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Ausgestellt in Poniklá, 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Qualitätsmanager

SINGING ROCK s.r.o.

With the registered office at Poniklá 317, 514 01 Poniklá • Czech Republic
entered into the Companies register held by the Regional Court in Hradec Králové, Section C, Insert 36256
tel.: +420 481 585 007 • fax: +420 481 540 040 • e-mail: info@singingrock.com • www.singingrock.com
ID: 03741044 • VAT no.: CZ03741044

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Fabricant:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-République Tchèque
VAT: CZ03741044

déclare que le EPI décrit ci-après

Code de produit: **RK001**

Nom du produit: **MIRAGE**

Description du produit: EPI contre les chutes de hauteur - **Connector**

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du conseil et aux normes no. **EN 12275:2013**.


L'organisme notifié:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
1019-239/Q/2020
date d'Emission **7/14/2020**

L'EPI est soumis à une procédure d'évaluation de **conformité pour la conformité de type sur la base du contrôle interne de la production et de contrôles de produits supervisés à intervalles aléatoires (module C2)** sous la surveillance de l'organisme notifié:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Publié en Poniklá, 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Responsable qualité

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Fabbricante:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Repubblica Ceca
VAT: CZ03741044

dichiara che il DPI è descritto qui di seguito

Codice prodotto: **RK001**

Nome del prodotto: **MIRAGE**

Descrizione del prodotto: DPI contro caduta da un'altezza - **Connector**

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio e con le norme n. **EN 12275:2013**.

l'organismo notificato:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

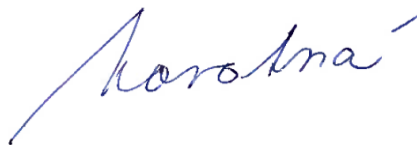
1019-239/Q/2020

data di emissione **7/14/2020**

I DPI sono sottoposti ad una procedura di validazione **della conformità basata sul controllo interno della produzione per tipo. Vengono eseguiti ulteriori controlli ad intervalli casuali per verificare il rispetto delle caratteristiche (modulo C2)**. La procedura ed i controlli vengono eseguiti sotto la sorveglianza dell'organismo notificato:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Rilasciato in Poniklá, 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Responsabile della qualità

SINGING ROCK s.r.o.

With the registered office at Poniklá 317, 514 01 Poniklá • Czech Republic
entered into the Companies register held by the Regional Court in Hradec Králové, Section C, Insert 36256
tel.: +420 481 585 007 • fax: +420 481 540 040 • e-mail: info@singingrock.com • www.singingrock.com
ID: 03741044 • VAT no.: CZ03741044

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Republika Czeska
VAT: CZ03741044

oświadcza, że opisane poniżej ŚOI

Kod produktu: **RK001**

Nazwa produktu: **MIRAGE**

Opis produktu: ŚOI chroniące przed upadkiem z wysokości - **Connector**

jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Ozporządzenie (UE) 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz normy nr.
EN 12275:2013.

Jednostka notyfikowana:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE **1019-239/Q/2020**
Data wydania 7/14/2020

Środek ochrony indywidualnej jest przedmiotem procedury oceny zgodności, oceniając zgodność z typem
bazując na wewnętrznej kontroli jakości oraz nadzorowane, wyrywkowe kontrole produktu (Moduł C2)
pod kontrolą jednostki certyfikowanej:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Wydane w Ponikla, 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Menedžer jakości

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Czech Republic
VAT: CZ03741044

Prehlasuje, že OOP, ďalej popísaný,

Kód výrobku: **RK001**

Názov výrobku: **MIRAGE**

Popis výrobku: OOP proti pádu z výšky - **Connector**

je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a s normou **EN 12275:2013**.

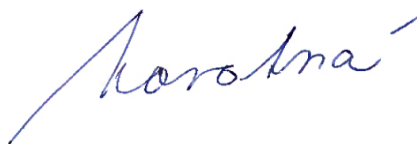
notifikovaná osoba:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu **1019-239/Q/2020**
dátum vydania **7/14/2020**

OOP podlieha postupu posudzovania **zhody s typom založenom na internom riadení výroby spolu s kontrolami výrobkov pod dohľadom v náhodne zvolených intervaloch (modul C2)**, pod dohľadom oznámeného subjektu:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Vydané v Poniklá, 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
manažér kvality

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Fabrikant:

SINGING ROCK s.r.o.
Poniklá 317
514 01 Poniklá
CZ-Tsjechische Republiek
VAT: CZ03741044

verklaart dat de PPE hierna wordt beschreven

Productcode: **RK001**
Productnaam: **MIRAGE**

Productbeschrijving: PBM tegen vallen van een hoogte - **Connector**

is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad en met de normen nee.
EN 12275:2013.

De aangemelde instantie:

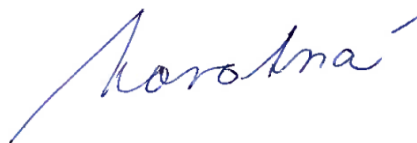
VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,
heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek
1019-239/Q/2020 afgegeven.

Uitgavedatum: **7/14/2020**

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure **conforme met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2)** onder toezicht van de aangemelde instantie:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Uitgegeven in Poniklá, 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Kwaliteitsmanager

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:

SINGING ROCK s.r.o.

Poniklá 317

514 01 Poniklá

CZ-Cseh Köztársaság

EU adószám: CZ03741044

kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz

Termékkód: **RK001**

Termék név: **MIRAGE**

Termékleírás: **egyéni védőeszköz magasból történő leesés ellen, Connector típus**

összhangban áll a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályokkal:

az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendeletével, valamint az

EN 12275:2013 szabvány(ok)kal

A bejelentett szervezet

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019,

elvégezte az EU típusvizsgálatát (Modul B) és kiadta a következő számú EU típusvizsgálati


tanúsítványt: **1019-239/Q/2020**

kiadás dátuma **7/14/2020**

A fenti egyéni védőeszköz típusmegfelelőség-értékelési eljárás alá tartozik, mely **a belső gyártásellenőrzésen**, valamint **véletlenszerű időközönként** az alábbi bejelentett szervezet felügyelete alatt elvégzett **termékellenőrzésén (Modul C2)** alapul:

VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic, NB 1019

Kelt: Poniklá, 7/28/2020



Ing. Jana Novotná
Minőségügyi vezető